

11.12.2011



Legal Address: M. Kalitnikovskaya Street, 20-2-56, 109029 Moscow, Russia
 Phone: +7 (903) 713 01 18
 E-mail1: denimarkov@gmail.com

E-Mail2: denis.markov@insureconsult.konturcloud.ru

Skype: eire2001ru

Proz.Com Public Profile: <http://www.proz.com/translator/979186>

LinkedIn Public Profile:

http://www.linkedin.com/profile/view?id=4579382&trk=tab_pro

Xing Public Profile:

http://www.xing.com/profile/Denis_Markov2?sc_o=mx_b_p

PROFESSIONAL EXPERIENCE, PROFILE AND SPECIALTY

Insurance Professional Experience: 15 yrs. of experience (1996-present) in Engineering Underwriting for Corporations with Middle Managerial Functions in International and Local Companies and Moscow and Dublin, accompanied with the following translation activities:

- Translation and localization of Reinsurance market wordings for the following LoBs: Contractor's All Risks, Erection All Risks, Advance Loss of Profits, Energy Exploration and Development (Offshore Oil and Gas Development Projects), Welcar 2001 (Offshore Marine and Construction Projects)
- Translation of Engineering Survey Reports for PowerGen and Oil&Gas Projects (Plant Safety, HAZOP, BCP, Perils insured against, Risk Improvement Recommendations)

Translation Full-Time Project and Freelancing Experience:

Freelancing:

2010 – current Urban Economics Project (Public Utility Services, Energy Saving in Public Utility Sector)

2009 – 2010 Automotive Plant Project (Technical and Contractual Documentation, IT /SAP Documentation)

2007-2010 – Miscellaneous documents in construction

2006-2009 – Large Forest Project in Russia (Pulp&Paper/Saw Mill/Forestries) (Feasibility and Early Project Study Documentation)

Full Time Contract:

1993-1996 Translation Full-Time Project Experience with a German Construction Consulting (Dwelling Town Construction / Production Lines Erection for the Accommodation of the "Westgruppe"-Soviet Troups withdrawn from the Eastern Germany)

Proz.Com Membership since 2009.

Specialty:

- Insurance, Risk Management & Finance

- Construction & Technology
- Industrial: PowerGen, Oil&Gas, Pulp&Paper

EDUCATIONAL BACKGROUND, INCLUDING COURSES AND WORKSHOPS

1985 – 1990 - Moscow State Linguistic University (formerly known as Maurice Thorez Institute of Foreign Languages –), Germanistics, Graduated as Teacher for German and English Languages

1998, 1999 – Munich Reinsurance Company, Munich, Germany

Basic and Advanced Course of Engineering Insurances (Certificate)

2002 – ACE European Group, London, UK

Business Interruption insurance workshop in Oil&Gas Industry

2005 – 2007 – American Institute of Business and Economics, Moscow, RF

Courses of Principles of Corporate Finance, Financial Accounting and Principles of Marketing (separate courses without BC)

SOFT

Windows 7 64 bit

Office 2010 Home and Business

Trados Studio 2009 – (Used by default for projects)

Trados Studio 2007 – for alignment and compatibility purposes

Adobe Master Collection CS5.5

REFERENCES

Yuri Kostin, Risk Manager of Evraz Holding, +79104352547

Konrad Anton Wild, RMI Risk Management and Insurance Brokers AG, Ennetbürgen, Switzerland, koni.wild@rmi-ag.ch, +41 79 341 79 49

Sergey Malyshev, Independent Contractor, +79166161934

More references may be available at request